

**FIFTH ANNUAL CONFERENCE OF THE
STATES PARTIES TO AMENDED
PROTOCOL II TO THE CONVENTION ON
PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE
OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH
MAY BE DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS
OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS**

CCW/AP.II/CONF.5/NAR.15
14 October 2003

RUSSIAN ONLY

Geneva, 26 November 2003

UKRAINE

National annual report

Submitted in accordance with Article 13, para. 4 of the
Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines,
Booby-Traps and Other Devices
as Amended on 3 May 1996 to the CCW

Добавление С

ПЕРЕСМОТРЕННЫЙ ПРОТОКОЛ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ ОГРАНИЧЕНИИ
 ПРИМЕНЕНИЯ МИН. МИН-ЛОВУШЕК И ДРУГИХ УСТРОЙСТВ С ПОПРАВКАМИ
 ОТ 3 МАЯ 1996 ГОДА, ПРИЛАГАЕМЫЙ К КОНВЕНЦИИ О ЗАПРЕЩЕНИИ ИЛИ
 ОГРАНИЧЕНИИ ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ ОБЫЧНОГО ОРУЖИЯ,
 КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ
 ИЛИ ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ
 (ПРОТОКОЛ С ПОПРАВКАМИ ОТ 3 МАЯ 1996 ГОДА)

Предлагаемые форматы отчетности по пункту 4 статьи 13 и пункту статьи 11

НАЗВАНИЕ ВЫСОКОЙ
 ДОГОВАРИВАЮЩЕЙСЯ
 СТОРОНЫ

УКРАИНА

ДАТА ПРЕДСТАВЛЕНИЯ

15.09.2003

НАЦИОНАЛЬНЫЙ КОНТАКТНЫЙ
 ОРГАН (Ы)

Управление начальника инженерных войск
 Генерального штаба Вооруженных Сил Украины
 Тел. 454-41-05
 Факс 245-42-57

(Организация, телефоны, факс, e-мэйл)

Эта информация может предоставляться другим заинтересованным сторонам и соответствующим организациям

ДА

НЕТ

Частично, только следующие формы:

A

B

C

D

E

F

G

Форма А Распространение информации

Статья 13/4/а «Высокие Договаривающиеся Стороны представляют ежегодные доклады депозитарию по ... вопросу:

- а) распространение информации о настоящем Протоколе в своих вооруженных силах и среди гражданского населения;»

Примечание:

Высокая
Договаривающаяся
Сторона Украина

доклад за
период с 09.2002 по 09.2003

Информация для вооруженных сил

Требования Протокола учтены в руководящих документах по организации инженерного обеспечения боевых действий войск.

Информация для гражданского населения

Информация о принятии Закона Украины "О принятии Протокола о запрещении или ограничении применения мин. мин-ловушек и других устройств с поправками, внесенными 3 мая 1996 года была распространена всеми программами центрального телевидения и радио Украины, а также об этом прошли публикации во многих газетах и журналах.

Форма В Программы разминирования и восстановления

Статья 13/4/b «Высокие Договаривающиеся Стороны представляют ежегодные доклады депозитарию по ... вопросу:

b) программы разминирования и восстановления;»

Примечание:

Высокая
Договаривающаяся
Сторона Украина

доклад за
период с 09.2002 по 09.2003

Программы разминирования

Постановлением Кабинета Министров Украины от 31.01.2001 № 75 утверждена "Программа уничтожения взрывоопасных предметов, которые находятся со времен Второй мировой войны в районах городов Севастополя и Керчи на 2000-2005 годы"

Решением Президента Украины от 2.08.2001 № 1-14/1016 в Вооруженных Силах Украины на базе Военно-инженерного института при Подольской аграрно-технической академии (г.Каменец-Подольский) создан Центр разминирования для подготовки специалистов разминирования, в том числе для гуманитарного разминирования, и кинологических расчётов. Подготовка данных специалистов может производиться и для иностранных государств.

Данный Центр также осуществляет сбор, анализ и обеспечение информации по разминированию и взрывоопасных предметах.

Программы восстановления

Форма С Технические требования и соответствующая информация

Статья 13/4/с «Высокие Договаривающиеся Стороны представляют ежегодные доклады депозитарию по ... вопросу:

с) шаги, предпринятые для выполнения технических требований настоящего Протокола, и любая другая соответствующая информация, имеющая к этому отношение;»

Примечание:

Высокая
Договаривающаяся
Сторона Украина

доклад за
период с 09.2002 по 09.2003

Технические требования

Любая другая соответствующая информация

На Донецком казенном заводе химических изделий утилизировано 109688 комплектов мин ПМН и 289512 мин ПМН-2.

Программой развития ООН - менеджером проекта ликвидации украинских запасов противопехотных мин типа ПФМ, в соответствии с Рамочным соглашением между Кабинетом Министров Украины и Правительством Канады от 26.01. 2001, до настоящего времени не выбрана технология их утилизации и не определен исполнитель.

Форма D Законодательство

Статья 13/4/d «Высокие Договаривающиеся Стороны представляют ежегодные доклады депозитарию по ... вопросу:

d) законодательство, имеющее отношение к настоящему Протоколу;»

Примечание:

Высокая
Договаривающаяся
Сторона Украина

доклад за
период с 09.2002 по 09.2003

Законодательство

Закон Украины "О принятии Протокола о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств с поправками, внесенными 3 мая 1996 года (Протокол II с поправками, внесенными 3 мая 1996 года), прилагаемый к конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие" № 1084 - XIV от 21.09.1999.

**Форма Е Межадународный обмен технической информацией,
сотрудничество в разминировании, техническое сотрудничество и помощь**

Статья 13/4/е «Высокие Договаривающиеся Стороны представляют ежегодные
доклады депозитарию по ... вопросу:

е) меры, принимаемые в отношении международного обмена
технической информацией, международного сотрудничества в
разминировании и технического сотрудничества и помощи;»

Примечание:

Высокая
Договаривающаяся
Сторона Украина

доклад за
период с 09.2002 по 09.2003

Международный обмен технической информацией

Международное сотрудничество в разминировании

В указанный срок проводились официальные встречи с иностранными делегациями вооруженных сил Дании, Италии, Франции, Бельгии, Швеции, Великобритании, Германии и Российской Федерации по вопросам выполнения задач инженерными войсками в мирное время, а именно:

организация работ, связанных с уничтожением взрывоопасных предметов, которые остались на территории государств со времен Второй мировой и других войн;
выполнение задач по разминированию инженерными подразделениями при участии в миротворческих операциях под эгидой ООН, НАТО, ОБСЕ;
организация подготовки специалистов разминирования разных уровней.

Техническое сотрудничество и помощь

Форма F Другие соответствующие вопросы

Статья 13/4/F «Высокие Договаривающиеся Стороны представляют ежегодные доклады депозитарию по ... вопросу:

f) другие соответствующие вопросы;»

Примечание:

Высокая
Договаривающаяся
Сторона Украина

доклад за
период с 09.2002 по 09.2003

Другие соответствующие вопросы

Форма G Информация для базы ООН о разминировании

Статья 11, «Каждая Высокая Договаривающаяся Сторона обязуется представлять
пункт 2 информацию в базу данных о разминировании, учреждаемую в рамках системы
Организации Объединенных Наций, особенно:

- информацию, касающуюся различных средств и технологий
разминирования, а также списки экспертов, экспертных
учреждений или национальных контактных органов по
разминированию.»

Примечание:

Высокая
Договаривающаяся
Сторона Украина

доклад за
период с 09.2002 по 09.2003

Средства и технологии разминирования

Списки экспертов и экспертных учреждений

Служба минной безопасности управления начальника инженерных войск
Генерального штаба Вооруженных Сил Украины

03168, г. Киев-168

Воздухофлотский проспект, 6

Центр разминирования Военно-инженерного института Подольской
государственной аграрно-технической академии, г. Каменец-Подольский

32308, Хмельницкая область,

г. Каменец-Подольский,

ул. Гагарина, 54

Национальные контактные органы по разминированию

Служба минной безопасности управления начальника инженерных войск
Генерального штаба Вооруженных Сил Украины

03168, г. Киев-168

Воздухофлотский проспект, 6
